

Christ is among us!
He is and will be!



Христос посеред нас!
Є і буде!

LITURGY INTENTIONS

Sunday, January 6 • Epiphany of Our Lord - Jordan Titus 2: 11-14; 3: 4-7 ~ Matthew 3: 13-17
 5:00 pm (Sat.) God's blessings for Hrechka family.....Allan and Joanne Malenko
 8:30 am God's blessings for St. Joseph's parishioners.....
 10:00 am (HFH) Blessings for Sister Epiphany Paschak..... SSMI
 11:00 am †Michael Dmytryshyn..... Nadia and family

Monday, January 7 • Synaxis of John the Baptist - Post feast of Theophany James 2: 14-26 ~ Mark 10: 46-52
 8:00 am †Anne Chick.....Washchysyn family
 10:00 am (HFH) Christmas blessings for Residents and families.....Redemptorist fathers

Tuesday, January 8 • Venerable George - Post feast of Theophany James 3: 1-10 ~ Mark 11: 11-23
 8:00 am †Anne Leniuk.....Audrey and Glenn Smith
 11:00 am (Bethany) Birthday blessings for Victor Bernatsky.....family

Wednesday, January 9 • Martyr Polyucte - Post feast of Theophany James 3:11 - 4:6 ~ Mark 11: 23-26
 8:00 am God's blessings for Barbara Biley.....Jean Rubel
 10:00 am (HFH) †Bishop Michael Hrynchysyn.....Olga Palmer
 7:00 pm Devotions to Blessed Vasyl and Anointing

Thursday, January 10 • Venerable Gregory of Nyssa - Post feast of Theophany James 4:7 - 5:9 ~ Mark 11: 27-33
 8:00 am Health of Metro Lukie.....Fr. Bohdan
 11:00 am (Bethany) †Elen, Fred, Stephen, John.....Barbara Slobodzian

Friday, January 11 • Venerable Theodosius - Post feast of Theophany 2 Corinthians 4: 6-15 ~ Matthew 11: 27-30
 8:00 am †Helen Malchuk.....Rudy and Josie Macsymach
 11:00 am (Bethany) †Anne Chick.....Evelyn and Ron Cinch

Saturday, January 12 • Saturday after Theophany - Post feast of Theophany Ephesians 6: 10-17 ~ Matthew 4: 1-11
 7:30 am (HFH) †Ernie Kindrat.....Kindrat family
 8:30 am †Anne Leniuk.....Michael and Shannon Domitruk and family

Sunday, January 13 • Sunday after Epiphany Ephesians 4: 7-13 ~ Matthew 4: 12-17
 5:00 pm (Sat.) †Maria Demczyszak (40th)Zorianna, Randy and Mia
 8:30 am God's blessings for St. Joseph's parishioners.....
 10:00 am (HFH) †Maria Matwchuk.....Dennis and Steffie Wawrykow
 11:00 am †Michael Chuckree.....Helena and family

SUNDAY COLLECTION December 30, 2012 THANK YOU! 168 envelopes \$ 5,205.00

Open Collection \$ 52.00 ; Vigil Lamps \$ 117.00 ; Outreach \$405.00 ; Initial Offering \$105.00;
 Christmas Flowers \$ 15.00 ; Christmas Offering \$ 970.00 ; Building & Capital \$600; Church
 Decorating Fund \$300. The Fellowship committee gratefully acknowledges the family of †Stefania
 Stefanyszyn (\$100) and †Anne Chick (Church Decorating \$1,000.) for their fellowship donation.

Parishioners who need a ride to Divine Liturgy 5:00pm Saturday (ENG), 8:30am Sunday (UKR), are asked to
 please call Josie & Rudy 694-8763 or 797-4639 no later than 6:00 pm the evening before.

Щодо транспортування парафіян на Святі Літургії у суботу 5:00 (анг) та у неділю 8:30
 (укр) дзвоніть до Josie & Rudy ' 694.8763 або 797.4639 день наперед, не пізніше як о 6:00 години
 вечора день наперед.

ST. JOSEPH'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH Українська Католицька Парафія Святого Йосифа

250 JEFFERSON AVENUE WINNIPEG, MANITOBA R2V 0M6

JANUARY 6TH 2013 • EPIPHANY OF OUR LORD - JORDAN

6 січня 2013 • Богоявлення Г.Н.І.Х. - Йордан

PASTORAL CARE - REDEMPTORISTS

PASTOR: FATHER BOHDAN LUKIE, CSSR
ASSISTANT: FATHER FRANK SZADIAK, CSSR

FATHER LEONARD RATUSHNIAK, CSSR
Pastor of ST. ANDREWS PARISH

SUNDAY DIVINE LITURGY

5:00 PM SATURDAY (ENGLISH)
 8:30 AM (UKRAINIAN) • 11:00 AM (ENGLISH)

DAILY DIVINE LITURGY

8:00 AM MONDAY - FRIDAY • 8:30 AM SAT.

VESPERS SATURDAY 4:15 - 5:00 PM

Holy Days

8:30 AM (UKRAINIAN) • 7:00 PM (ENGLISH)

PARISH OFFICE

SECRETARY - CYNTHIA BRYANT
 ☎ 339.4512 •

• EMAIL: stjosephukr@mymts.net
 • WEBPAGE: www.stjoeswinnipeg.com
 AUDITORIUM ☎ 339.0061

PROVINCIAL:

FATHER LARRY KONDRA, CSSR
 ☎ 339.5737 • FAX: 339.1062

THE WELCOME HOME

FATHER MICHAEL SMOLINSKI, CSSR
 FATHER JOHN SIANCHUK, CSSR
 ☎ 946.5352 • FAX: 943.0960
 188 EUCLID AVENUE WINNIPEG R2W 2X4
 EMAIL: whome01@mts.net

UKRAINIAN CATHOLIC ARCHDIOCESE (WINNIPEG)
 WEBPAGE: www.archeparchy.ca



REDEMPTORIST YOUNG ADULT MINISTRY
MICHELLE THIESSEN ☎ 204-799-1060
 • EMAIL: rymcssr@gmail.com
 WEBPAGE: www.yorktonredemptorists.com

BLESSED VASYL VELYCHKOVSKY, CSSR BISHOP - MARTYR

SHRINE - MUSEUM - GIFT SHOP

HOURS OF OPERATION

SUNDAY: AFTER DIVINE LITURGIES
 MONDAY: CLOSED
 TUESDAY - FRIDAY: 10:00 AM - 5:00 PM
 SATURDAY: 10:00 AM - 1:00 PM

SHRINE DIRECTOR: FR. JOHN SIANCHUK, CSSR
 SHRINE ADMINISTRATOR: MARY JANE KALENCHUK
 ☎ 338.7321 • EMAIL: bvshrine@mts.net
 WEBPAGE: www.bvmartyrshrine.com

Christ is born! Glorify Him!

The parish of St. Joseph extends a warm welcome to all our guests. We are pleased that you have come to pray with us. May the Lord bless you!

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ! СЛАВИТЕ ЙОГО!

Парафія святого Йосифа сердечно вітає всіх гостей, які прибули до нас на Богослуження. Нехай Бог вас благословить!



Dear Beloved of St. Joseph's,

God has given us another year of life and for this we all give much thanks and we pray that God takes good care of us as we, in turn, strive to care for and love one another. We were so pleased to pray with so many of you on Jan. 1st at our Liturgy of Thanksgiving.

On this day, Pope Benedict XVI shared some beautiful challenging thoughts to the 1000's gathered at St. Peter's and to each of us. *"Happy New Year to all! On this first day of 2013 I would like to send God's blessing to each and every man and woman in the world. I pronounce it with the old form found in Sacred Scripture: 'The Lord bless you and keep you. The Lord let His face shine upon you, and be gracious to you. The Lord look upon you kindly and give you peace!'" (and the Pope continued...)*

"Just as the sun's light and heat are a blessing for the earth, so is the light of God for humanity when He makes His face to shine upon us. This is what has happened with the birth of Jesus Christ! God has made His face to shine upon us: at the beginning in a very humble, hidden manner – in Bethlehem, only Mary and Joseph and a few shepherds were witness to this revelation – but little by little, like the sun passing from dawn to noon, the light of Christ has grown and extended everywhere.










"Including the brief time of his earthly life, Jesus of Nazareth made God's face to shine on the Holy Land and then, through the Church, enlivened by his Spirit, He extended to all peoples the Gospel of Peace. *"Glory to God in the highest and on earth peace to those on whom his favour rests."* This is the angels' song on Christmas and it is the song of all Christians under the heavens, a song that moves our hearts and lips to concrete action, to the gestures of love that build dialogue, understanding and reconciliation..."

"On this first Angelus of the new year, we ask the Most Holy Virgin, Mother of God, to bless us as a mother blesses her children who are about to leave on a journey. A new year is like a journey; with God's light and grace, may it be a path toward peace for all persons and all families, for all countries and the entire world." (Pope Benedict XVI)

This day as we celebrate the feast of **Epiphany** or **Jordan – the baptism of Our Lord Jesus**, we prayerfully and joyfully perform the traditional blessing of **Holy Water**.

"May this water become a gift of sanctification, a remission of sins, for the healing of soul and body... may it become a fountain, springing unto eternal life... Grant to all those who touch it, who anoint themselves with it or drink from it, blessing, sanctification, and good health..."

PS It truly was wonderful and inspiring to celebrate all our Christmas services with so many of you – and yes, you came in great numbers with your children and grandchildren. May we hopefully continue this **Spirit of Joy and Love and Peace** that the **Infant Jesus** has generously given to us to share with one another!

<p>January 5th Jan. 06, 2013</p> <p><u>Epistle Readers</u> 5:00 pm Saturday S. Rorabeck 8:30 am Sunday C. Sikorksky 11:00 am Sunday J. Washchysyn</p> <p><u>Ushers</u> 5:00 pm Saturday D. Dahl D. Dahl 8:30 am Sunday D. Gnutel E. Gnutel 11:00 am Sunday G. Fallis G. Lasko</p> <p><u>Vigil Lamps</u> Jan 7-Jan 20, 2013 M. Gwozd O. Szutiak</p>	<p>January 12th Jan. 13, 2013</p> <p><u>Epistle Readers</u> 5:00 pm Saturday W. Lukie 8:30 am Sunday A. Barrett 11:00 am Sunday S. Dudych</p> <p><u>Ushers</u> 5:00 pm Saturday M. Gwozd M. Gwozd 8:30 am Sunday P. Iwanuck V. Solman 11:00 am Sunday P. Samorodny B. Wowczuk</p> <p><u>Vigil Lamps</u> Jan 7-Jan 20, 2013 M. Gwozd O. Szutiak</p>	<p>St. Joseph's Seniors Perogy Bee January 15 and January 16, 2013. </p> <p>We need your help to peel, pinch, or pack. Call Millie 589-3518 to place your order.</p> <hr/> <p><i>Thank You</i>  Our family would like to thank Fr. Bohdan and Fr. Frank, as well as family and friends for their outpouring of love and support for our dear mother, Anne Chick, during her illness. It was very much appreciated.</p> <p>A very special thank you to Fr. Bohdan for officiating at both the prayers and Divine Liturgy services. Thank you also to Ron Lukie as cantor, to Heather Ryczak for filling the church with songs that meant so much to our mother and to Carole Stone for accompanying Heather. Thank you to the Honor Guards from the UCWLC for your presence at the service - that would have meant so much to mom.</p> <p>A sincere thank you to Frances Stelman and her wonderful group of helpers who assisted in setting up and serving at the reception.</p> <p>Special thanks to everyone also for the donations to the Blessed Vasyi Shrine in memory of our mom.</p> <p>May God Bless you All  Marcy Martens and Family</p>
<p> Caroling at HFH, Tues, Jan 8, 2013 4:45 pm registration; caroling for the residents begins at 5:15 pm, followed by a meal, fellowship, and caroling. Cost is \$12.00. </p>		
<p> Condolences and prayers are offered to family and friends of Denise Chipilski on the repose of her mother, †Gladys Gural and to Millie Lefko on the repose of her brother, †Steve Hayka. May God grant their soul eternal rest. Вічна пам'ять. </p>		
<p>Upcoming at St. Joseph's</p> <p>Christ is born! Glorify Him! ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ! СЛАВИТЕ ЙОГО! </p> <p>Jan 09 Wed Knights of Columbus Executive meeting 8:00 pm Jan 13 Sun Catechism and Adult series resume at 10:00 am in church auditorium Jan 14 Mon Knights of Columbus meeting Jan 15 & 16 Seniors Perogy Bee 9:00 am Jan 20 Sun Catechism and Adult series at 10:00 am in church auditorium; Children's Liturgy 11:00 am Jan 23 Wed Seniors Liturgy 10:30 am followed by Business Meeting </p>		

Archeparchial Faith Development session:

"NEVER STOP WALKING: The Spiritual Journey in The Year of Faith"

"In this Year of Faith we are invited to listen deeply again to the words of our Lord, "Come, follow me." Faith is a relationship. It calls us to grow into the fullness of life that is Christ Himself (Jn.10:10). This is a journey of a lifetime. We are given through grace all that we need to make this journey towards Christian maturity. Every stage of our lives, indeed every event, challenge, and crisis offers us an opportunity for a new hearing of the Good News and a deepening of our faith that is appropriate for our stage of life. This evening's reflection will consider some fundamentals of the spiritual journey and point out some of the sign posts on the journey that help us discern God's call in our lives today and encourage us to "never stop walking." Before coming to this evening, read and pray with Romans 8:28.

Presented by Fr. Larry Kondra, CSsR

Wed. January 23, 2013 at Holy Eucharist Ukrainian Catholic Church (505 Watt St.)
Register \$5 per session ~ call Religious Education Centre 338-7801 ext 1
religioused@archeparchy.ca ~ Future sessions: Feb 27, Mar 20, Apr 23, 2013

The Jesus Lifestyle

What's it about? In this engaging and fascinating study Nicky Gumbel takes a closer look at the Sermon on the Mount and presents, with his familiar mix of humour and wisdom the life that Jesus wants us to live. **Please join us in the church auditorium**



Sunday mornings 10:00 am sharp - 11:00 am for this interesting video series.

No books! No Homework: Everyone is Welcome!

The series will continue on **January 13, 2013** - How to Become a Generous Giver
For further info please call Sandy or Norm Dobson (204)222-2098

- FEBRUARY 10, 2013 • UCWLC St. Joseph Branch • 12:30 - 3:00 pm •
 - Bake Sale • Silent Auction **VALENTINE LUNCHEON** • Entertainment
- Advance Tickets Only! Adults \$10 • Youth 6-12 \$5 • Kathy 338-1606 or Mary 339-5486
Luncheon Menu: Beef-Barley Soup or Borscht, Sandwiches (4 varieties), Coleslaw, Dainties

Community Events - Mark the Date!

- Sun Jan 13 - Festival of Carols at 2:00 pm at Sts. Vladimir and Olga Cathedral, 115 McGregor St.
Sun Jan 13 - Holy Ghost Parish's Christmas Dinner at 12 noon, Liturgy 10:30 am, 40 Ada St at Logan
Tickets: Adult \$15; Student \$6; 12yr & under Free; email holyghostucc@gmail.com or call Sylvia 222-8984
- Sun Jan 20 - Bishop's Levee at 3:00pm at Blessed Virgin Mary Church, 965 Boyd Ave.
- Thurs Jan 24 - Alzheimer Society of MB- presents 'Spotlight on Research' - info about dementia research;
7-9pm - Centro Caboto Centre, 1055 Wilkes Ave; Register by Jan 22, online alzheimer.mb.ca
- Sat Jan 26 - K.U.C.A. Youth Winter Games: Bowling for 5 to 16yrs at Rossmere Lanes, 3:30pm-6pm
Sat Feb 09 - Mini Olympics For 5 to 10 yrs -12:30pm to 2:30pm; 11 to 16 yrs - 2:30pm to 4:30pm at
Immaculate Heart of Mary School, 650 Flora Ave. (hot dogs & drink served)
- Sat Feb 16 - Indoor Soccer/Hockey for 5 to 10 yrs -12:30 to 2:30pm; 11 to 16 yrs - 2:30 to 4:30 pm;
- Fri Feb 01 - Holy Family Home Ladies' Auxiliary presents **A Red Carpet Affair** Starring ~ The Sisters at
Holy Eucharist Parish Centre, 460 Munroe Ave E. \$65/ticket; Appetizers 6:15 pm. Dinner and Draw to follow
- Sat Feb 02 ~6th Annual "PUSCHENIA"-Pre-Lenten Dance at St. Nicholas Church, 737 Bannerman Ave
Music by "The Female Beat", 8pm-1am, Tickets \$17.50 incl. hot lunch -call Peter204-632-0484

Йорданське благословення домів

Традиція свячення домів походить з часів творення світу, коли Бог благословив все, що створив. Після Великого Потопу Ной одержав Боже Благословення, яке він передав своїм дочкам.

За стародавнім християнським звичаєм голова родини уділяє своє благословення цілій родині. Цей звичай прийнявся серед українського народу, однак тепер багато родин його закинуло.

Ми сильно закликаємо повернутися до цього старого звичаю. Ми просимо взяти Йорданську Свячену Воду до Ваших домівок, і коли вся родина збереться разом, кожний благословить один одного і всю хату, просячи Божого благословення і всіх Його ласк.



- 1 Хай діти і кожний член родини держить свічку.
- 2 Відмовте спільно молитву.
- 3 Голова родини благословить всіх присутніх.
- 4 Спільно зробіть обхід в середині хати, благословляючи всі житлові приміщення, а опісля один одного.

5 При благословенню є вказаним співати коляди або відповідні релігійні пісні під час обходу по кімнатах.

З Божою поміччю Ваш парох або його сотрудинок зможе Вас відвідати і особисто Вам уділити Боже Благословення та помолитися з Вами і Вашою родиною.

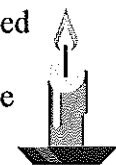
JORDAN FAMILY HOME BLESSING

The "ACT OF BLESSING" can be traced far back into Salvation history. The practice of the "head" of the family bestowing a blessing upon his family was once a traditional UKRAINIAN holy custom.

We strongly encourage the Re-Introduction of this beautiful tradition, especially at the commencement of the New Year. We invite you to take the JORDAN HOLY WATER home and when the whole family can gather together (if possible), bless one another and your home for God's blessing and graces.

- 1) Let the children or each person hold a candle.
- 2) With the "head" of the family leading, pray this Blessing Service and proceed throughout the house, blessing with the Holy Water...

And God willing, with time, your priest will visit you to offer the blessing of the Church and to pray with you and your family.....



A New Year Prayer



Holy Father, God of our yesterdays, our today and our tomorrows.
We praise You for Your unequalled greatness.

Thank You for the year behind us and for the year ahead.
Help us in Your new year, Father, to fret less and laugh more.
To teach our children to laugh by laughing with them.
To teach others to love by loving them.

Knowing, when Love came to the stable in Bethlehem, He came for us.
So that love could be with us, and we could know You.
That we could share Love with others.

Help us, Father, to hear Your love song in every sunrise,
In the chirping of sparrows in our backyards,
In the stories of our old folks, and the fantasies of our children.
Help us to stop and listen to Your love songs, so that we may know You better and better.

We rejoice in the world You loved into being.
Thank you for another new year and for new chances every day.
We pray for peace, for light, and for hope, that we might spread them to others.

Forgive us for falling short this past year.
We leave the irreparable past in your hands, and step out into the unknown new year knowing
You will go with us.

We accept Your gift of a new year and we rejoice in what's ahead, depending on You to help us
do exactly what You want.
I say it again, we rejoice!

In Jesus name,
Amen.

XX

Table for Two ~ *A romantic evening just for the two of you!*

*Join us at Table for Two, a candlelit dinner
for young couples, married or engaged.*



Enjoy a three course meal, great company, and a short presentation.

Saturday Feb. 16th, 6pm at St. Joseph's Parish Hall, 250 Jefferson Ave.

Cost is \$40 per couple. Please, reserve your table by February 12th. Space is limited!

Contact Michelle at 204-799-1060 or rymcssr@gmail.com.

FESTIVAL OF PRAYER

What does God require of us?

cf. Micah 6:6-8

*Join us as we pray together for unity
and experience different traditions of Christian spirituality!*

**ALL SERVICES ARE AT 7:30 P.M. (except where indicated)
REFRESHMENTS TO FOLLOW**

Sunday
January 20

CITY-WIDE ECUMENICAL WORSHIP SERVICE *(with Church Leaders)*
BETHEL MENNONITE CHURCH
465 Stafford Street, 204-453-2199, www.bethelmennonite.ca

Monday
January 21

SERVICE IN FRENCH at 2:00 p.m. *(Catholique)*
RÉSIDENCE DESPINS, 151, rue Despins (Saint-Boniface), www.resdespins.ca
For further info: contact Rev. Albert Bouffard, 204-233-7016, abouffard@omi.ca

Tuesday
January 22

GLORIA DEI LUTHERAN CHURCH
637 Buckingham Road (Charleswood), 204-832-4564, mailrevj@gmail.com

Wednesday
January 23

JOHN BLACK MEMORIAL UNITED CHURCH
898 Henderson Highway (Kildonan), 204-661-2579, www.johnblackunited.com

Thursday
January 24

ECUMENICAL YOUTH MINISTRY LEADERS *(Contemporary Worship)*
Canadian Mennonite University – CMU Chapel (South Campus)
600 Shaftesbury Boulevard, 204-487-3300, www.cmu.ca
For further info: contact Erin Kinsella, 204-452-2227 ext 273, ekinsella@archwinnipeg.ca

Friday
January 25

Evensong for the Feast of the Conversion of St. Paul
ST. GEORGE'S ANGLICAN CHURCH
168 Wilton Street (Crescentwood), 204-453-5642, www.stgeorges.mb.ca

Saturday
January 26

Great Vespers in the Orthodox Tradition at 5:00 p.m.
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX METROPOLITAN CATHEDRAL
1175 Main Street (North End), 204-582-8946, www.htuomc.org

Sunday
January 27

ST. KATERI TEKAKWITHA ABORIGINAL CATHOLIC CHURCH *(Roman Catholic)*
548 Home Street (at Ellice), 204-783-7215, home.catholicweb.com/Kateriparish/index.cfm

For more information you may contact one of the above churches/groups, or your own minister/pastor,
or The Archdiocese of Winnipeg: telephone 204-452-2227, www.archwinnipeg.ca